

# Erwerb der *Certificazione di Italiano come Lingua Straniera* (CILS) an bayerischen Gymnasien zum Prüfungstermin April 2026

#### Informationen des Istituto Italiano di Cultura

Im Schuljahr 2025/26 bietet das *Istituto Italiano di Cultura München* bayerischen Gymnasiastinnen und Gymnasiasten erneut die Möglichkeit an, die italienische Sprachdiplomprüfung zum Erwerb der *Certificazione di Italiano come Lingua Straniera* (CILS) der *Università per Stranieri di Siena* auf dem Niveau B1 adolescenti (für Schülerinnen und Schüler im Alter zwischen 14 und 18 Jahren) und B2 abzulegen.

## Prüfungstermine 2026

Für das Jahr 2026 sind folgende **zentrale Prüfungstermine** festgelegt, die von allen prüfenden Institutionen einzuhalten sind:

Schriftliche Prüfungsteile: Samstag, 18.04.2026

<u>Mündliche Prüfungsteile</u>: Die Prüfungen sollten **möglichst alle ebenfalls am 18.04.2026** durchgeführt werden; bei einer großen Zahl von Prüfungen können die mündlichen Prüfungen am Tag vor der schriftlichen Prüfung stattfinden.

# **Prüfungsorte**

Die Prüfungen werden durchgeführt an Gymnasien, an denen idealerweise mindestens zwei Italienisch-Lehrkräfte tätig sind, die eine Prüferfortbildung absolviert haben (in der Folge "CILS-Prüfungsschulen" genannt).

#### **Anmeldung**

Anmeldungen für die CILS-Prüfungen im April 2026 sind **bis spätestens 27.02.2026** an das *Istituto Italiano di Cultura* zu senden.

Die Anmeldung ist nur unter Verwendung der offiziellen Anmeldeformulare möglich, die auf der Homepage des Staatsinstituts für Schulqualität und Bildungsforschung abrufbar sind:

https://www.isb.bayern.de/schularten/gymnasium/faecher/italienisch/weitere-informationen/

https://www.isb.bayern.de/schularten/gymnasium/faecher/italienisch/weitere-infomationen/

Die CILS-Sammelanmeldung ist auszufüllen, die CILS-Einzelanmeldung ist den Schülerinnen und Schülern beidseitig kopiert auszuhändigen und von diesen gut leserlich in Druckschrift auszufüllen.

Die an der Schule als Ansprechpartner für CILS fungierende Lehrkraft wird gebeten, die Einzelanmeldungen entsprechenden sowie die Kopien der zum Prüfungszeitpunkt gültigen Personalausweise oder Reisepässe sorgfältig zu überprüfen und diese zusammen mit der Sammelanmeldung der angemeldeten Schülerinnen und Schüler an das Istituto Italiano di Cultura zu übermitteln. Bei mehreren Staatsangehörigkeiten muss in der Einzelanmeldung zuerst diejenige angegeben werden, zu der die Kopie des entsprechenden Ausweisdokuments mitgesandt wird. Die Übermittlung der Dokumente kann auch digital erfolgen, und zwar ausschließlich über WeTransfer (vgl. hierzu https://wetransfer.com).

Nach Übersendung der Anmeldeformulare erhält die bzw. der CILS- Verantwortliche eine Rechnung des *Istituto Italiano di Cultura*. Die anmeldende Schule überweist den darauf ausgewiesenen Betrag direkt an das *Istituto Italiano di Cultura*.

#### **Prüfungsgebühren**

Die nachfolgend genannten Prüfungsgebühren gelten für Schülerinnen und Schüler, die die CILS-Prüfung im April 2026 an einem bayerischen Gymnasium ablegen:

CILS-Diplom B1 adolescenti	80 €
CILS-Diplom B2	90 €

# <u>Wiederholung einzelner Prüfungsteile bei insgesamt nicht bestandener</u> <u>Prüfung</u>

Das Istituto Italiano di Cultura bietet bei insgesamt nicht bestandener Prüfung die Möglichkeit der Wiederholung einzelner Prüfungsteile zum Prüfungstermin für bayerische Gymnasien im darauffolgenden Jahr oder noch im gleichen Jahr zum regulär wochentags stattfindenden Prüfungstermin am Istituto Italiano di Cultura München im Dezember 2026 an. Die Anmeldung und Zahlung erfolgt direkt an das Istituto Italiano di Cultura München. Die Termine können auf der Homepage des Istituto Italiano di Cultura (https://iicmonaco.esteri.it/de/lingua-e-cultura/certificazioni/) eingesehen werden.

Bei Ablegen einzelner Prüfungsteile gestalten sich die Prüfungsgebühren für jede nachzuholende Teilprüfung wie folgt:

	Wiederholungsprüfung im nächsten Jahr (Gymnasium)	Wiederholungsprüfung im Dezember (Istituto Italiano di Cultura)
CILS- Diplom B1 adol.	19 Euro je Teilprüfung	20 Euro je Teilprüfung
CILS- Diplom B2	22 Euro je Teilprüfung	27 Euro je Teilprüfung

Von den Einschreibegebühren erhalten die prüfenden CILS-Verantwortlichen 10 Euro pro Kandidatin bzw. Kandidat. Dieser Betrag gilt als Aufwandspauschale für die Durchführung der Prüfungen. Bei Teilprüfungen ist jedoch keine Aufwandspauschale vorgesehen.

# Informations- und Übungsmaterialien zur CILS-Prüfung an den Gymnasien

Nähere Informationen zu den Aufgabenformen und Aufgabenbeispiele finden sich auf der Homepage der *Università per Stranieri di Siena*: <a href="https://cils.unistrasi.it/1/89/188/Esempi prove di esami.htm">https://cils.unistrasi.it/1/89/188/Esempi prove di esami.htm</a>

### Organisation und Durchführung der CILS-Prüfungen

- Es ist möglich, dass sich verschiedene Schulen untereinander koordinieren, damit eine größere Anzahl von Kandidatinnen und Kandidaten für eine bestimmte Prüfungsschule zur Prüfung gemeldet werden kann. Auf den Anmeldeformularen ist sowohl die anmeldende Schule als auch die Prüfungsschule anzugeben. Schulen, die kooperieren möchten, einigen sich vor der Anmeldung der Schülerinnen und Schüler, welche Schule Prüfungsschule sein wird.
- Schulen, die erstmals als CILS-Prüfungsschule fungieren möchten, übermitteln einen **Antrag auf Anerkennung als CILS-Gymnasium** vor dem 27.02.2026 an das *Istituto Italiano di Cultura*.
- Um die organisatorischen und verwaltungstechnischen Aufgaben gewährleisten zu können, bestimmt jede Schule, die Kandidatinnen bzw. Kandidaten anmeldet, eine Italienisch-Lehrkraft, die als Verantwortliche(r) für die CILS-Prüfungen fungiert. Die Benennungen der bzw. des CILS-Verantwortlichen werden zeitgleich mit den Anmeldungen bis spätestens 27.02.2026 an das Istituto Italiano di Cultura übermittelt und vom Leiter des Istituto Italiano di Cultura bestätigt. Die Benennung muss für jeden Prüfungstermin erneut erfolgen.
- Schulen, an denen nicht selbst geprüft wird, verwenden das hierfür das Muster 4 - OStD Mitteilung Verantwortliche CILS für nicht prüfende Schulen.
- CILS-Prüfungsschulen benennen zusätzlich zu einem CILS-Verantwortlichen bzw. einer CILS-Verantwortlichen ggf. weitere prüfende Lehrkräfte (Muster 4 OStD Mitteilung Verantwortliche und Prüfer CILS für prüfende Schulen.). Die prüfenden Lehrkräfte müssen Italienisch-Lehrkräfte sein und an einer vom Istituto Italiano di Cultura Fortbildung der Università per Stranieri di Siena zur CILS-Prüferin bzw. zum CILS-Prüfer teilgenommen haben.
- Den CILS-Verantwortlichen obliegt die Leitung und verwaltungstechnische Organisation gegenüber den eigenen Schülerinnen und Schülern. An Prüfungsschulen arbeiten sie außerdem bei der Vorbereitung und Durchführung der mündlichen und schriftlichen Examensprüfungen stets mit dem Istituto Italiano di Cultura zusammen.

- Die CILS-Verantwortlichen sorgen für die Verteilung der Anmeldeformulare unter den Schülerinnen und Schülern, die Einschreibung der Kandidatinnen und Kandidaten, den Versand der ausgefüllten Formulare an das Istituto Italiano di Cultura, das Einsammeln der Prüfungsgebühren und die Überweisung der Gesamtsumme der Prüfungsgebühren abzüglich der Aufwandspauschale an das Istituto Italiano di Cultura. Die bzw. der CILS-Verantwortliche gibt den Schülerinnen und Schülern ggfls. auch die Prüfungsschule bekannt. Ferner ist die Lehrkraft zuständig für die Bekanntgabe der Prüfungsergebnisse und die Weiterleitung der ausgestellten Sprachzertifikate an die Schülerinnen und Schüler.
- Die schriftlichen und mündlichen Aufgaben für alle an der jeweiligen Prüfungsschule zu prüfenden Kandidatinnen und Kandidaten sind 2 Tage vor der Prüfung von einem von der Università per Stranieri di Siena genannten Portal, das rechtzeitig zusammen mit den dafür notwendigen Zugangsdaten bekannt gegeben wird, herunterzuladen und in der vorgegebenen Weise auszudrucken. Es ist dabei zu beachten, dass die Aufgaben im Portal nur bis zum Prüfungstag abrufbar sind. Zu gegebener Zeit werden genauere Informationen diesbezüglich vom Istituto Italiano di Cultura via E-Mail gegeben.
- Vor Beginn der schriftlichen bzw. mündlichen Prüfungsteile sind bei Leistung der Unterschrift seitens der Schülerinnen und Schüler ihre jeweiligen Daten zu überprüfen und etwaige Fehler innerhalb von 10 Tagen vom Prüfer bzw. von der Prüferin im o.g. Portal im digitalen Verbale di corretta esecuzione festzuhalten. Diese Fehler sind dann auch an das Istituto Italiano di Cultura zu Korrekturzwecken im Anmeldeportal zu übermitteln. Für eine Neuausstellung eines fehlerhaften Zertifikats wegen nicht rechtzeitig erfolgter Korrektur berechnet die Università per Stranieri di Siena der Schülerin bzw. dem Schüler 30 Euro.
- Abwesende Schülerinnen und Schüler sind ebenfalls in diesem Verbale di corretta esecuzione im selben Zeitraum als abwesend zu vermerken.
- Die Prüferin bzw. der Prüfer stellt sicher, dass die mündlichen Prüfungen im von der *Università per Stranieri di Siena* geforderten digitalen Format aufgezeichnet, digital gespeichert und ebenfalls innerhalb von 10 Tagen in das o. g. Portal hochgeladen werden.

- Die Prüfungsarbeiten werden von der Prüferin bzw. vom Prüfer unmittelbar nach Abschluss der Prüfungen in einem mit Dienstsiegel versehenen Umschlag verwahrt, auf dem ebenfalls das heruntergeladene Adressblatt anzubringen ist. Dieser Umschlag ist per Einschreiben oder Kurierdienst am nächstmöglichen Arbeitstag an ebendiesen Adressaten zu senden.
- Die Schülerinnen und Schüler können ihre Ergebnisse ca. 3 Monate nach der Prüfung unter Zuhilfenahme der Matrikel-Nummer, die ihnen bei Prüfungsbeginn ausgehändigt wird, und des Geburtsdatums auf der Seite https://online.unistrasi.it/riscils.asp abrufen und ausdrucken.

# Fortbildung zur CILS-Prüfungslehrkraft

Lehrkräften, die sich für den Prüfungstermin 2026 als CILS-Prüferin bzw. -Prüfer erstmals qualifizieren möchten und auch jenen, die noch vor 2019 eine Fortbildung besucht haben, bietet das *Istituto Italiano di Cultura* am Donnerstag, 05.02.2026 von 14:30 Uhr bis 18 Uhr, eine Online-Fortbildung an. Danach erhalten Sie einen Link, der zum Abschlusstest führt, der innerhalb von 48 Stunden durchgeführt werden muss. Sofern Italienisch nicht die Muttersprache ist, ist für die Teilnahme ein C1-Sprachniveau vorgesehen.

Interessierte Lehrkräfte werden gebeten, sich bis spätestens Donnerstag, 09.01.2026 beim *Istituto Italiano di Cultura* anzumelden. Das Anmeldeformular (Anmeldung zur Fortbildungsveranstaltung CILS-Prüfer/ CILS-Prüferin) ist abrufbar unter: Weitere Informationen zum Fach Italienisch | Italienisch am Gymnasium | Fächer am Gymnasium | Gymnasium | Schularten | Willkommen am ISB – dem Staatsinstitut für Schulqualität und Bildungsforschung München (bayern.de)

Mit erfolgreichem Ablegen eines Abschlusstests erhalten die neu teilnehmenden Lehrkräfte die Prüfungserlaubnis; das Diplom ist digital an das *Istituto Italiano di Cultura* zu senden. Alle anderen erhalten auf Anfrage eine Teilnahmebestätigung.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Frau Nicoletta Ritter
Istituto Italiano di Cultura
Hermann-Schmid-Straße 8
80336 München

Tel. 089 74 63 21 23

E-Mail: segreteria.iicmonaco@esteri.it